



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 11 ta' Frar 2025
(OR. en)

5654/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0007(NLE)

ECOFIN 85
UEM 42
FIN 101

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni
tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Belġju

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta'...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru
u r-reżiljenza għall-Belġju**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”) mill-Belġju fit-30 ta’ April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fit-13 ta’ Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (“Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021”)². Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 giet emendata mid-deċiżjonijiet ta’ implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta’ Dicembru 2023³ u tal-10 ta’ Dicembru 2024⁴.
- (2) Fis-7 ta’ Jannar 2025, il-Belġju għamel talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex temenda d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP ma għadux jista’ jinkiseb għalkollox minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Abbażi ta’ dan, il-Belġju ppreżenta RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP li ressaq il-Belġju minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw mizura waħda.

² Ara dokumenti ST 10161/21 u ST 10161/21 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ara dokumenti ST 15570/23 2023 u ST 15570/23 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ara dokumenti ST 15974/24 2024 ST 15974/24 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Il-Belġju spjega li miżura waħda giet emendata sabiex tiġi implimentata alternattiva aħjar li tippermetti li jitnaqqas il-piż amministrattiv filwaqt li xorta jinkisbu l-għanijiet ta' dik il-miżura. Dan jikkonċerna l-istadji importanti intermedji 68 u 69 taħt il-miżura I-2.09 (Digitalizzazzjoni tal-Gvern Fjamming tar-Reġjun Fjamming) u d-deskrizzjoni tal-investiment I-2.09 taħt il-komponent 2.2 (Amministrazzjoni Pubblika). Abbażi ta' dan, il-Belġju talab li informazzjoni ta' sfond mhux meħtieġa jew elementi proċedurali li ma jikkontribwixxux għall-oġġettivi tal-miżura jitneħħew, u li d-deskrizzjoni tal-miżura u l-istadji importanti, li joħolqu piż amministrattiv mhux ġustifikat fir-rigward tal-kisba tal-oġġettivi tal-miżura, jiġu simplifikati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (5) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet ipprezentati mill-Belġju jiġġustifikaw l-emendi skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

Korrezzjoni ta' żbalji klerikali

- (6) Ġew identifikati 14-il żball klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021, li jaffettwaw żewġ stadji importanti u hames miżuri taht sitt komponenti. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tigi emendata sabiex jiġu kkoreġuti dawk l-iżbalji klerikali, li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ipprezentat lill-Kummissjoni fit-13 ta' Lulju 2021, kif miftiehem bejn il-Kummissjoni u l-Belġju. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mal-isem tal-istadju importanti 63 fit-tabella “it-tieni pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli)”, id-deskrizzjoni tal-investment I-3A (Infrastruttura taċ-ċiklizmu), id-deskrizzjoni tal-investment I-3.03a (Infrastruttura taċ-ċiklizmu — Vélo Plus — RBC tar-Regjun ta' Brussell Kapitali) taht il-komponent 3.1 (Infrastruttura għaċ-ċiklizmu u għall-mixi), l-isem tal-miżura I-3F (Għodod ta' Mobbiltà Intelligenti tar-Regjun ta' Brussell Kapitali), id-deskrizzjoni tal-investment I-3.15a (FLOYA app tar-Regjun ta' Brussell Kapitali) taht il-komponent 3.2 (Bidla Modali), l-istadju importanti 119 tar-riforma R-3.04 (Stazzjonijiet tal-iċċarġjar — WAL) taht il-komponent 3.3 (Ekoloġizzazzjoni tat-Trasport bit-Triq), isem l-istadju importanti 174 fit-tabella “It-tielet pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli)”, isem tal-istadju importanti 187 fit-tabella “It-sitt pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli)”, isem l-istadju importanti 206 fit-tabella “it-tieni pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli)”, isem il-miżura I-7.05 fit-tabella “Il-hames pagament parzjali (appoġġ mhux ripagabbli)”, u l-ammonti msemmija fil-paragrafu 2 (Kost totali stmat tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza). Dawk il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (7) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (8) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi li ppreżenta l-Belġju ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP tal-Belġju rigward ir-rilevanza, l-effikaċja, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-valutazzjoni tal-Kummissjoni tal-istadji importanti 250 u 251 fi ħdan il-komponent tal-awditu u l-kontroll tal-Anness.

Valutazzjoni pożittiva

- (9) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, meta nstab li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li jsir disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (10) Il-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat tal-Belġju jammontaw għal EUR 5 279 567 854. Peress li l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għall-Belġju, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ u l-Artikolu 20(4) u l-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 allokata għall-RRP emendat tal-Belġju jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 5 033 950 235. Għaldaqstant, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Belġju tibqa' l-istess.

Għoti ta' self

- (11) L-appoġġ b'self li sar disponibbli għall-Belġju li jammonta għal EUR 244 200 000 jibqa' l-istess.
- (12) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata skont dan. Għal raġunijiet ta' ċarezza, l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenhtieg li jiġi sostitwit kompletament,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

⁵ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>.

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Belġju hija emendata kif ġej:

- (1) l-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat tal-Belġju abbażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arrangamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inklużi l-istadji importanti u l-miri rilevanti relatati mal-pagament ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli u l-istadji importanti u l-miri addizzjonali relatati mal-pagament tas-self, l-indikaturi rilevanti relatati mal-issodisfar tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arrangamenti biex il-Kummissjoni tagħti l-aċċess shih għad-data rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.”;

- (2) l-Anness huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
